

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 31 (1969)

**Heft:** 2

**Rubrik:** Ich mach' es so!

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

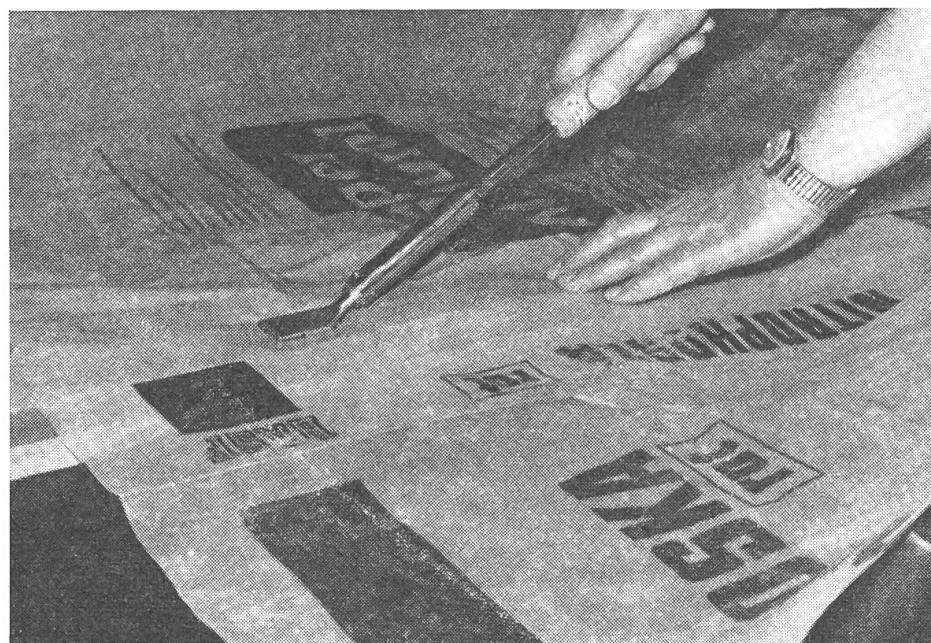
## Ich mach' es so!

---

### Gebrauchte Plastiksäcke werden Abdeckplanen

Düngemittel und Futtermittel werden meistens in Plastiksäcken geliefert. Wohin mit diesem Material, wenn der Inhalt aufgebraucht ist? Wegwerfen brauchen Sie diese Säcke nicht mehr; denn sie können zu Planen verarbeitet werden.

In jeder Hofwerkstatt sollte ein kleines Schweißgerät, das um die Fr. 60.— kosten dürfte, vorhanden sein. Mit etwa Fr. 4.— kann noch ein Spezial-Einsatz erworben werden, den man dann für Lötarbeiten verwenden kann.



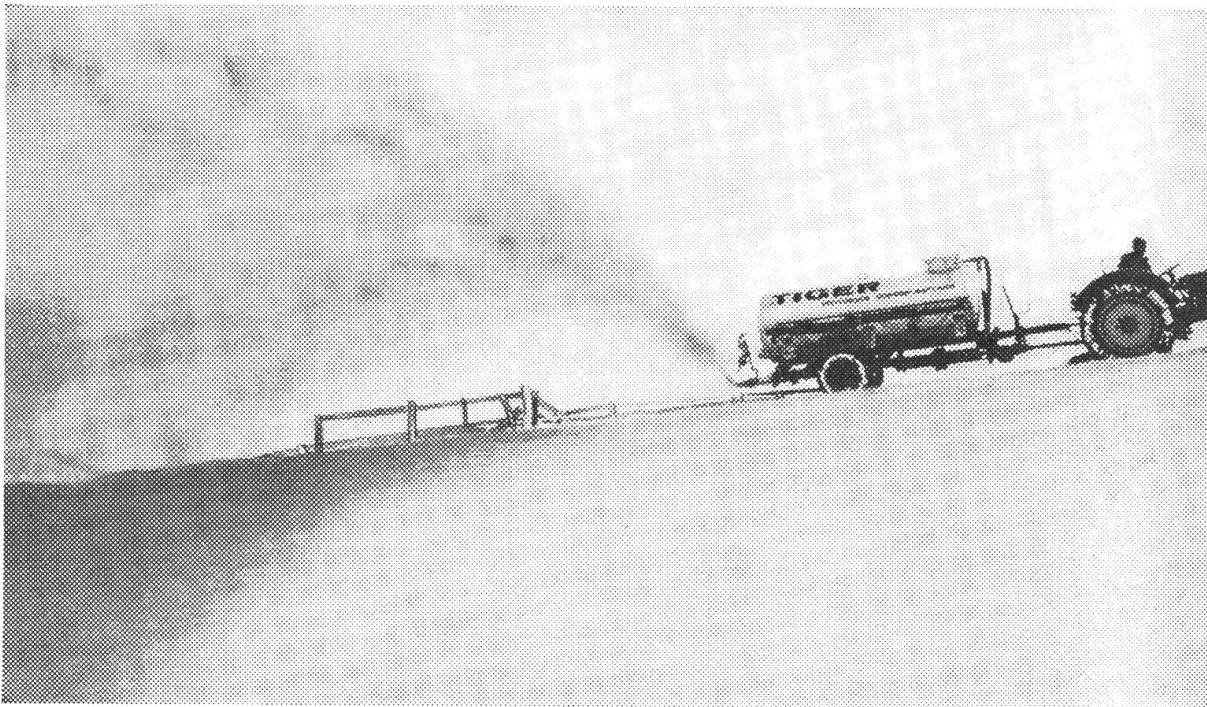
Das kleinere Schweißgerät wird an eine 3-polige Schuco-Steckdose angeschlossen. In etwa 10 Minuten heizt es sich soweit auf, dass die Arbeit beginnen kann. Die gebrauchten Plastiksäcke werden flach auf den Boden gelegt und mit einem scharfen Messer aufgeschnitten. Legen Sie ein Brett von 1,5 x 15 cm drunter, damit es nicht in den Fussboden geht. Nun werden die zu verschweißenden Kanten mit Glaspapier abgerieben, gesäubert und auf einem Glasseidenband 2–3 cm überlappt. Ein zweites Glasseidenband deckt von oben die Nahtstelle ab und mit dem heißen Schweißgerät wird langsam über die zu verschweißende Naht gefahren. Nach Erkalten der Schweißnaht wird das obenliegende Glasseidenband abgezogen und für die nächste Arbeit verwendet.

Das ist der ganze Zauber. Mit wenig Geld viel Nutzen zu erreichen, ist hier die grosse Devise. Jeder kann mit dem kleinen Gerät umgehen und sich ohne viel Unkosten Abdeckplanen für Traktoren, Landmaschinen, Geräte usw. schaffen.

-nb-

# TIGER-Superpumptank

in Leistung, Qualität, Verwendungsmöglichkeit  
und niedrigem Preis weit voraus!



Der TIGER-Superpumptank, Marke Pöttinger, ist sämtlichen Anforderungen der zeitgemäßen Düngerwirtschaft allen andern Produkten weit voraus.

---

Die selbstansaugende Hochleistungs-Schneckenpumpe schneidet, zerreißt, mischt und röhrt sämtliches Material bis zur völligen Homogenisierung.

---

Das Entleeren sämtlicher Jauchegruben, auch von Schwemm-Mistanlagen, ist dank dem TIGER-Superpumptank überhaupt kein Problem mehr.

---

40 bis 50 Meter weit wirft die Pumpe den Tankinhalt  
Vollkommen geländeunabhängig mit dem Seitenwurfverteiler.  
Zwei Ausführungen: 2200 l und 3000 l

---

Bitte verlangen Sie sofort unsere Spezial-Offerte oder eine Vorführung!

## MESSER

Ernst Messer AG, Landmaschinen, 4450 Sissach BL  
Telefon 061/85 23 21

Verkaufsbüro: 6318 Walchwil ZG, Telefon 042/782 91